

Spanisches Liedchen

„Weil die Mutter mich gescholten“

(„As the Mother scolds me“)

für eine Sopranstimme

mit

Clavierbegleitung

componirt
von

PAUL COLBERG.

Preis 80 Pf.

VERLAG von R. BENSER.
vorm. Bernhard Friedel.
DRESDEN.

Spanisches Liedchen.

Paul Colberg.

Tempo moderato.

Singstimme.

Pianoforte.

Weil die Mut-ter mich ge -
As the mother scolds me

schol-ten, dass ich dich, mein Freund, ge - küsst, gieb, o gieb den Kuss mir wie-der, den du
dear one for the kiss you stole from me, give, o give me back the kiss that be -

mir hast ab - ge - küsst.
tween us love may be.

Gieb den
Kiss me

poco scherzando

Kuss mit gu - tem Wil - len, dass ihr Zür - nen mög' ver - geh'n. Dass wir wahrhaft sa - gen
 then with right good will clouds and storms we'll no more fear. For with truth we may de -

p

kön - nen, dass zu - rück die That ge - seh'n. Ja es wird dir Nu - tzen
 clare that the gifts re - turned my dear. When the kiss you have re -

dolce

Ped. * *Ped.* *

brin - gen, wenn zu - rück den Kuss du giebst; gieb, o gieb geschwind, Ge -
 turn - ed to your prof - it it will be, quick - ly then my loved one

colla parte

p

Ped. *

lieb - ter, je - nen Kuss, wenn du mich liebst.
 give back that lov - ing kiss to me.

3

f

3

3

Ped. * *Ped.* *

Gieb den
Quick-ly

mf

Kuss um Got - tes Wil - len! Mut - ter ist so wun - der -
give me back that kiss— for so strange is mo - ther,

bar.— Dachtst zu - rück zu ge - ben ei - nen, und nun hast du zwei - e
dear.— One you thought to have re - turned 'tis how - ev - er two I

rit.

gar.
fear.

f

quasi corno

tranquillo